

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año V. Número 1.162

SUSCRIPCIÓN (En la Isla al mes ptas. . . 1'50
Resto de España . . . 1'50
Extranjero . . . 1'75)

Mahón viernes 2 de Septiembre de 1910

Redacción y Administración
Castillo, 25.-Teléfono, 123.

JOVENTUD REPUBLICANA

EXCURSIÓN A CIUDADELA

Por fin se ha logrado ultimar los detalles de la excursión que debe celebrarse el domingo próximo a Ciudadela para asistir a las fiestas de inauguración del Comité de Juventud Republicana de aquella ciudad. La tarea ha sido ardua, como requiere una empresa de tal importancia, principalmente cuando se quiere atender a todos los detalles para que se realice a satisfacción de todos.

Hoy creemos se puede afirmar que la excursión del domingo próximo será un éxito como lo fueron las realizadas a San Luis y a Ajayor y como lo han sido todos los actos llevados a cabo por la Juventud Republicana.

Lo único que puede enturbiar la fiesta y aun hacer que nos veamos precisados a aplazarla, es el viento.

Todos los comités de la isla se han afanado para dar mayor importancia a la excursión y bien puede decirse que sus afanes han obtenido la debida recompensa, puesto que en todas partes se han llenado de excursionistas las listas abiertas al efecto, hasta el punto de que no ha habido suficiente con un vapor y hemos tenido que fletar otro y ya no quedan coches ni aun carros para alquilar.

Buena parte de los esfuerzos han tenido que realizarlos nuestros correligionarios de Ciudadela hasta vencer las dificultades que se presentaban para la alimentación de tanta gente y para que su estancia en aquella ciudad resulte verdaderamente agradable.

Ahora es preciso que todos los excursionistas pongan algo de su parte para facilitar la tarea atendiendo, todas las observaciones que se hagan, teniéndolas muy en cuenta, para que no ocurra la menor contrariedad.

El domingo próximo vamos a celebrar los republicanos de Menorca una fiesta magna de solidaridad, en la que estrecharemos más y más los lazos fraternales que nos unen a todos los que nos sentimos impulsados por la fuerza y la grandeza de nuestro ideal.

En ella cobraremos nuevas fuerzas para proseguir la lucha que hemos emprendido a fin de lograr la liberación y prosperidad de nuestra isla, lucha en la que indudablemente obtendremos la victoria, pues de nuestra parte están la justicia y la razón.

PROGRAMA

de las fiestas que se celebrarán en Ciudadela.

A las cinco de la mañana, una banda de música recorrerá las principales calles de la ciudad tocando diana.

A la llegada de los vapores, aguardarán en el desembarcadero las comisiones de Ciudadela con bandera y música y con un orfeón formado por unos 250 ó 300 coristas que cantarán un himno compuesto expresamente para la fiesta.

Mientras dure el desembarque la banda de música ejecutará escogidas piezas de su repertorio. Cuando hayan desembarcado todos los excursionistas de los dos vapores se formará la comitiva, al frente de la cual marchará la bandera del Casino Republicano de Ciudadela y la banda municipal de esta ciudad. Seguirán luego la presidencia y todos los excursionistas con las otras banderas y la banda de música de Ciudadela, cerrando la marcha la bandera de la Juventud Republicana de Mahón.

El trayecto que recorrerá la manifestación será el siguiente: paseo de San Nicolás, plaza de Colón, Borne, calle Mayor del Borne, plaza de la Catedral, calle José María Cuadrado, plaza Nueva, calle de Mahón, plaza de Alfonso III y calle de Alfonso III, hasta el Casino «17 de Enero».

Una vez en el Casino pronunciará cortas palabras de salutación el presidente del Comité de Juventud Republicana de Ciudadela, contestándole en nombre de todos los excursionistas el presidente del Comité de Mahón, marchando luego los excursionistas a sus respectivos alojamientos. A las tres en punto de la tarde se emprenderá la marcha para ir a la merienda, saliendo del Casino «17 de Enero» y marchando por las calles de Conquistador, Negrete, plaza Colón y paseo de San Nicolás, al final del cual y en el punto conocido por *Se Punta*, en el mismo embarcadero, se verificará la merienda.

Terminada ésta se pronunciarán algunos discursos desde una tribuna improvisada al efecto, en la cual habrá una bandera. Cuando dicha bandera sea arriada será la señal de embarcar en el vapor los excursionistas que formen la primera expedición. En el lugar escogido para la merienda se está instalando una cantina por cuenta de la Juventud Republicana de Ciudadela para servir panecillos, cajas de sardinas, *sandwichs*, refrescos, gaseosas, cervezas, botellitas de vino, etcétera.

Cuando haya marchado el primer vapor se dará por terminada la merienda.

Por la noche, de nueve a diez habrá música frente al Casino «17 de Enero», disparándose fuegos artificiales y soltándose algunos globos. A las diez comenzará la velada en dicho casino que consistirá en cinematógrafo, lectura de poesías, romanzas cantadas por varios aficionados y coro. Finalizará con un baile en honor de los excursionistas, prolongándose hasta la hora de la salida de la segunda expedición. La Juventud Republicana de Ciudadela publicará un número de un periódico dedicado a la excursión.

ORGANIZACIÓN

Salida y regreso

A las cinco y media en punto de la mañana saldrá el vapor «Menorquin», con la primera expedición.

En dicho buque irán la banda municipal y todas las banderas.

No se permitirá la entrada en el buque más que a los que presenten el billete a la comisión que habrá a la entrada de la palanca.

A las siete de la mañana saldrá la segunda expedición a bordo del vapor «Isla de Menorca».

Para el desembarque en Ciudadela los vapores atracarán al punto conocido por Escala del Rey, acercándose lo más posible, de manera que si reina buen tiempo, la tarea resultará sumamente fácil.

En el portalón del buque se colocará una barrera para evitar la aglomeración, recomendándose a todos que no se apresuren para desembar-

car a fin de que la operación se efectúe con mayor facilidad y rapidez.

Se recomienda también a todos los excursionistas que, una vez que hayan desembarcado, aguarden hasta que se de la señal de partida para entrar en la ciudad.

Por la tarde, cuando haya terminado la merienda, al arriarse la bandera situada en la tribuna de los oradores, comenzará inmediatamente el embarque de la primera expedición, a fin de que el vapor pueda salir antes de anochecer.

Los que formen la segunda expedición deben hallarse todos en el casino «17 de Enero» a las tres de la madrugada del lunes, donde recibirán el aviso para la salida.

En esta expedición irá la bandera de la Juventud Republicana.

Repetimos que las salidas de los vapores se llevarán a cabo con la más rigurosa puntualidad, por lo que los excursionistas deben hallarse en el punto de embarque a las horas anunciadas.

En la noche del domingo, para facilitar el desembarque, se encenderán algunos arcos voltaicos en el muelle y en la cuesta de la Pescadería.

Para la comida

Los que hayan avisado en los casinos republicanos para que se les prepare la comida, recibirán una tarjeta al llegar al casino «17 de Enero». En dicha tarjeta habrá apuntadas las señas de las casas respectivas donde deben ir a comer siendo acompañados por un correligionario de Ciudadela.

Los que se queden por la noche pueden proveerse de fiambres en la Conserjería de dicho casino.

Los coches

En el Casino «17 de Enero» habrá una comisión desde primera hora de la madrugada del domingo para facilitar a los excursionistas que lleguen en coche los datos que puedan necesitar.

Contraseñas

Durante la excursión y las fiestas habrá comisionados de esta ciudad y de Ciudadela para resolver cualquier duda que tengan los excursionistas.

Como contraseña, los comisionados de esta ciudad llevarán en la solapa de la americana un triángulo tricolor y los de Ciudadela un triángulo de color rojo.

Más instrucciones

Como los camarotes de los buques se han destinado para las señoras, se advierte que no se permitirá que los ocupen los hombres, bajo ningún pretexto.

En ambas cámaras habrá algunas mujeres encargadas del servicio, en combinación con los camareros.

Esta tarde se telegrafiará a Ciudadela avisando el número de excursionistas que haya inscrito para la comida.

Para mayor facilidad se colocarán asientos en el vapor, tanto en la cubierta como en el entrepuente.

Segue abierto el despacho de billetes para la segunda expedición. Los que todavía no los hayan tomado conviene se apresuren a hacerlo.

Se recomienda que los excursionistas tengan cuidado de embarcar en la expedición para la que hayan tomado billete.

A los que vayan a Ciudadela efectuando el viaje por tierra y quieran bajar en Ferrerías para tomar algún refresco, se les recomienda vayan al cafetín conocido por «La Trocha», en la casa misma donde hasta ahora había sido la parada de los automóviles.

Antes de la salida de este puerto, ó sea desde las doce de la noche hasta las siete de la mañana, se servirán desayunos, café, chocolates, tostadas, ensaimadas, etc., en el «Casino de Obreros de Unión Republicana».

En nuestro número de mañana publicaremos las últimas instrucciones.

MUNICIPALIZACION

Ante el problema de los consumos

Ahora que se trata de hallar una solución que sustituya al sistema de los Consumos, ahora que se trata de afirmar, después de haber negado tanto, no será inoportuno que se hable de la municipalización de servicios como un medio de aliviar a las clases pobres del peso de los Consumos, y, en general, de todos los pesos que gravitan sobre la pobreza, acrecentándola.

Desde luego, la municipalización de servicios no es una inmediata posibilidad que pueda sustituir en este momento al sistema de Consumos. La municipalización de un servicio, en el fondo, es un negocio que no puede improvisarse, como ocurre con todos los negocios, sino que ha de esperarse a la hora oportuna de su practicabilidad, y para eso basta con que los concejales entiendan y simpaticen con este negocio de la municipalización y que vivan un poco más despiertos. En los Municipios de Europa y América ha cambiado ya el concepto que tenían los concejales de sus deberes. Ya no basta con una administración honrada, pero pasiva, sino que se exige una administración activa, creadora, multiplicadora de los bienes públicos. No es poco que los concejales devuelvan con una mano todo lo que reciben con la otra, convertido en trabajos públicos, de beneficencia, de cultura y de higiene; pero como no es justo que por una insitución común paguen por igual hombres que ganan tres pesetas diarias y hombres que ganan cien ó mil, la obra de los Municipios debe consistir en desnielar los impuestos locales en proporción a la riqueza de cada ciudadano, eximiendo, si es posible, a los más pobres.

La medida inmediata que puede ser una solución al problema de los Consumos, es el del impuesto sobre el suelo, edificado ó no. Esto tiene un peligro: que los propietarios eleven los alquileres y que los inquilinos sean, en último término, los que paguen, en esta forma lo que anteriormente pagaban en forma de Consumos. Contra este peligro hay un recurso, y es otro impuesto: el impuesto sobre el incremento del valor de la tierra.

Es el que ha aplicado Lloyd George en Inglaterra, en razón de un veinte por ciento, y ya se han acordado de él en España.

De todos modos, esto tampoco basta, porque los propietarios no contribuyen más que con un veinte por ciento, y el ochenta por ciento de la elevación de alquileres gravitará sobre los inquilinos.

Como se puede evitar la elevación de alquileres como consecuencia del impuesto sobre la tierra y sobre su incremento de valor? De dos modos. Uno, haciendo que el impuesto sobre el incremento de valor no sea una quinta parte, sino que sea todo el incremento; en cuyo caso ningún propietario elevaría los alquileres, porque el aumento iría íntegro a manos del Municipio.

El otro recurso es que el Municipio haga la competencia a los propietarios, construyendo casas para obreros y, en general, para familias pobres. Pero las construcciones municipales han dado poco resultado hasta la fecha, debido al hecho de que un Municipio no puede edificar más que casas en buenas condiciones de sanidad, y, por consiguiente, caras.

Sin embargo, un Municipio no debe pretender que todas sus iniciativas le produzcan rendimientos. Las iniciativas de los Municipios mejor desarrollados de Europa, se dividen en tres clases. Unas son las que no producen nada al Municipio; por ejemplo, limpieza de las calles, policía, escuelas, alumbrado público y un gran número más de servicios; otras, que dan algún rendimiento, pero casi siempre con pérdida, como las casas baratas, casas de baños y algunos servicios más, y, finalmente, las iniciativas que producen ganancias, siempre que las conduzcan personas hábiles.

El desarrollo de estas últimas iniciativas puede ser una doble solución; por una parte, los beneficios logrados con las empresas municipales pueden reemplazar a los impuestos sobre las clases pobres y, por otra, pueden servir para el sostenimiento de las casas para obreros, en el caso de que no produzcan ninguna ganancia.

Las empresas más productivas en manos de un Municipio son principalmente las que se refieren a los servicios de gas, de fuerza eléctrica y de tranvías. El «Anuario Municipal» que publica el Board of Trade, de Inglaterra, compara en unas tablas los servicios que están a cargo de los Municipios ingleses y los que están a cargo de empresas particulares. Y el resultado es que el agua, el gas, la electricidad y los tranvías le cuestan al público más barato en las ciudades donde estos servicios están municipalizados que en las ciudades donde no están municipalizados ó donde hay competencia entre la empresa pública y la particular. Además, el establecimiento de estos servicios cuesta menos a los Municipios que a las empresas privadas. Y, finalmente, los Municipios obtienen mayores beneficios que las Compañías particulares.

Pero las ventajas de la municipalización de servicios no se reducen a esto.

Como un Municipio puede bajar los empréstitos recibidos más regularmente que una Compañía privada, estos empréstitos se obtienen a un interés más bajo que tratándose de una Compañía cualquiera. En otro orden, los empleados de los servicios municipales ganan más y trabajan menos horas que los de las empresas particulares.

Pero aquí lo esencial es la comparación de beneficios entre una empresa y otra. Según el Board of Trade, en el año 1908 los Municipios del Reino Unido vieron a obtener un beneficio de 6 1/2 por 100 con sus fábricas de gas, y las empresas particulares un 5 por 100; los Municipios, un 8 por 100 con los tranvías, y las empresas particulares, un 4 1/2 por 100 nada más.

Además de estos servicios generales, relativos al agua, al gas, a la electricidad y tranvías, los Municipios de Inglaterra explotan otros de bastante importancia. El de Torquay, explota un vedado de conejos. El de St. Helens municipalizó por primera vez la leche esterilizada, y hoy ese servicio se ha extendido a Liverpool, Dunkinfield, York-Belfast y otras ciudades. En Hull hay un crematorio municipal. En Bournemouth, terrenos para jugar al golf. En Harrogate, una fábrica de fuegos artificiales. En Wets Ham, una fábrica de piedras para pavimentación. En Bradford, un hotel.

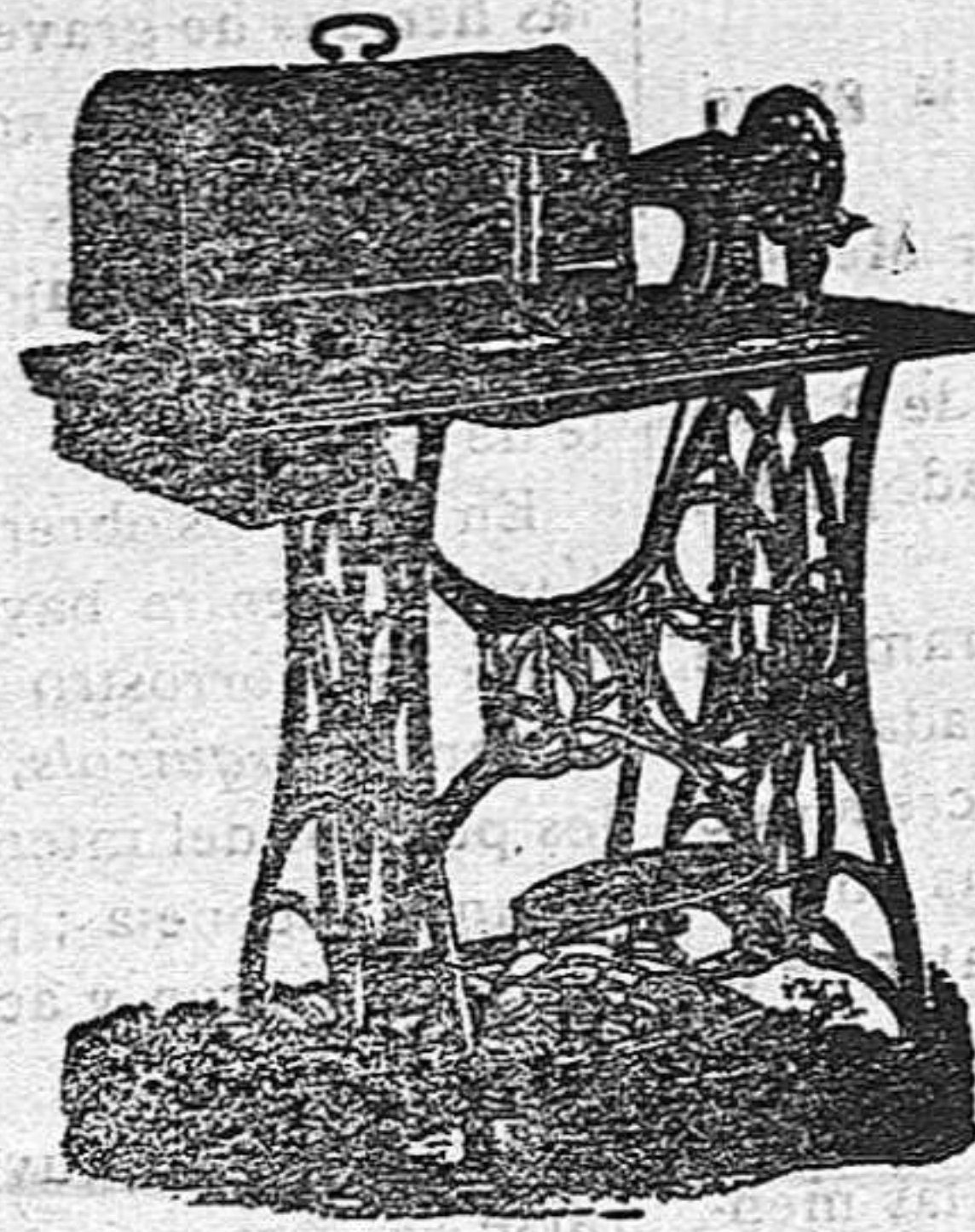
Podría seguir enumerando casos de municipalización en Inglaterra y aún mencionar algunos del Continente; pero con lo dicho basta para que se vea la importancia de los Municipios al competir con las Compañías particulares. Las ventajas de la municipalización, resumidas, son las siguientes: mejor servicio para el público; más barato; mejor tratamiento y pago a los empleados; los intereses de los servicios municipalizados no van a enriquecer a ningún particular, sino que se devuelven a la comunidad, convertidos en obras de educación e higiene. Con estos intereses pueden nivelarse las pérdidas sufridas en aquellas empresas municipales cuyas condiciones de sanidad exigen más gastos de lo que producen, como las casas para obreros y de baños. Pero gracias a estas casas, los

El Gramophone Máquinas para coser y bordar



La única máquina que reproduce de una manera clara, fuerte y natural la voz humana y todos los sonidos de bandas, orquestas, etcétera, etc.

Continuas novedades en discos muy interesantes impresionados por los mejores artistas del mundo, á precios verdaderamente tentativos



La fábrica mas importante de Europa. La que mas garantía da á los compradores. La que vende á precios mas baratos. La que está siempre por encima de toda competencia, es la:

NAUMANN

Ventas al contado y á plazos — Enseñanza gratuita

Agente unico en Menorca:

L. Miquel Preto. - Arravaleta, 18.- Mahón

SEBASTIAN OLIVES FOTÓGRAFO

8, Plaza de la Arravaleta, 8

MAHON

En este nuevo establecimiento se hacen con limpieza, perfección y economía cuantos trabajos comprende la fotografía moderna, de lujo y corrientes al bromuro, mates y brillantes, y por el modernísimo procedimiento RADIUM que tanta aceptación ha merecido del público en cuantas poblaciones se ha dado á conocer.

Trabajo esmerado.

Prontitud en el servicio de encargos.

Precios limitados.

Baños de mar

Quedan abiertas al público las casetas de piedra situadas en el Riu pla, costa sur de este puerto.

Puntos de embarque y precios.
Cuesta larga, 0'50 pesetas
Cuesta de en medio 0'50 "
Parada de los vapores 0'65 "

PARA ALQUILAR.—Lo están los altos de la casa Plaza de la Pescadería número 34, con puerta á la calle del Arco, propio para una ó dos personas. Darán razón en la calle del Castillo número 110.

LA SUIZA

Joyería, Relogería, Platería y Optica

Después de haber ampliado más mis artículos de Joyería, Relogería y Platería, he puesto á la venta un inmenso surtido de Optica en lentes y gafas, en oro; oro chapeado y níquel, montados al aire y en todas formas, con cristales de ROCA y de agua finos, igualmente para sol, con cristales amarillos, ahumados y otros colores.

No dejéis de visitar mi establecimiento y os convenceréis de mis géneros como también de los reducidos precios.

CALLE NUEVA, NÚM. 17 Y 19.—MAHÓN



LA ROPA QUE VISTE A LA HUMANIDAD HA SIDO COSIDA CON MAQUINA SINGER

LA SUPREMACIA DE LA MAQUINA SINGER ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de DOS MILLONES DE MAQUINAS SINGER las que se fabrican y venden diariamente.

LA ÚLTIMA CREACION EN MAQUINAS PARA COSER, LA SINGER "66" REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MAQUINAS PARA COSER. REUNIENDO CUANTAS MEJoras Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRACTICA

Establecimientos SINGER en todas las ciudades de ESPAÑA

CALLE NUEVA, 32.—MAHÓN.

La Modernista-L. Sa ués

Lámparas filamento metálico marca Z y de otras acreditadas marcas, como también cristalería y accesorios para toda clase de alumbrado

Procedencia directa de Fábrica PRECIOS ECONÓMICOS

Las lámparas para todos los voltajes y de todas bugías á precios reducidos.

De venta: L. SAQUES.—Calle Nueva 2, esquina á la de Hannover

Se recomiendan los CIGARRILLOS Lizet

- 1.º Para ahuyentar y asfixiar mosquitos,
- 2.º Para perfumar locales habitados por enfermos, y
- 3.º Como preservativo de muchas enfermedades.

Pídanse en la Farmacia de GUILLERMO PONS.—DR. ORFILA, 12.

Al por mayor: ADRIAN Y MARQUÉS.—Ciudadela

LIQUIDACION DE POSTALES.—Hay un inmenso surtido de postales de diferentes clases que se liquidarán á precios económicos.

Entre ellas hay colecciones de paisajes y tipos á 35 céntimos docena. Bromuros á 75 céntimos docena. Dirigirse: Juan López, Alfonso XIII, Ciudadela.

Nueva Tertulia Ciclista DE Antonio Ricci

Se venden y cambian bicicletas nuevas y usadas, en buen estado.

Se arreglan y alquilan á precios económicos.

Gran Diploma de Honor y 10 Medallas

RELOJ ORELON

AFIRMACION CROMOMERICA

VÉNDESE EN LAS RELOJERIAS

Para los novios próximos á casarse

EN EL ESTABLECIMIENTO DE MUEBLERÍA

LLAMBIAS.- CASTILLO, 91

se encontrará un extenso y bonito surtido de cuadros, armarios, roperos, cómodas, bufets comedor, consolas, jugueteros, somiers, silleras, sillas de todas clases, mesas de centro, lavabos, tocadores, peinadores, perchas, mundos, portiamacetas, paragueros y otros efectos, todo á precios sumamente reducidos.

Visited esta Casa, que no os iréis sin comprar, por las ventajas que en ella hallaréis.

ANUNCIO

La Casa de Manuel Lopez Ortega de Madrid

APARTADO 171 DE CORREOS

Ofrece al público de esta localidad un servicio esmerado y rápido en toda clase de impresos y sellos cauchos, (la más importante Fábrica de España).

También ofrece su nueva fábrica de rótulos en hierro esmaltado y envía á todo el que remita 1'50 pesetas una placa de muestra de 20 centímetros por 5, con una palabra tal como CAJA, PRECIO FIO, RETRETE, SECRETA-RIA, ESCRITORIO, etc.

Por 3 pesetas se envía certificado y sello con nombre y pueblo, grabadas las iniciales para lacre, pluma y lápiz, el mejor aparato para el bolsillo, y visitando Madrid ofrece sus despachos y talleres:

Encarniada, 20, dup. Mayor, 70, Victoria, 12 y Terdel, 10

Gelatina de carne y de gallina

ALIMENTO PODEROSO

E. Martignole-Patente de invención

La GELATINA de CARNE y de GALLINA tiene múltiples cualidades alimenticias. Es agradable; de fácil ingestión y satisface el estómago con poca cantidad. Su limpidez prueba la ausencia de toda materia grasa ó de otros residuos que dificulten la digestión.

Se recomienda en el momento del destete de los niños, y como alimento sano en el curso de la generalidad de las enfermedades.

Cuando el estómago no tolera la leche ni el caldo, se recurre, siempre con buen éxito, á la GELATINA.

Depósito en Mahón: JOSÉ CODINA CORTADA, Plaza del Príncipe, 10.